



Модел: HT32S (HT32S-D0, SH34S-F/W)

Full HD up-scaling (1080p)  
(вижте стр. 10)

Лесна настройка на тонколона за  
домашно кино  
(вижте стр. 17)

Вход Portable (преносим уред)  
(вижте стр. 17)

Директен запис на USB  
(вижте стр. 16)

БЪЛГАРСКИ



Като партньор на ENERGY STAR® LG декларира, че този продукт или модел отговаря на принципните изисквания на ENERGY STAR® за енергийна ефективност.

ENERGY STAR® е марка, регистрирана в САЩ.



P/NO : MFL56962840

## Предпазни мерки



**ВНИМАНИЕ:** ЗА НАМАЛЯВАНЕ НА РИСКА ОТ ЕЛЕКТРИЧЕСКИ УДАР НЕ СВАЛЯЙТЕ ГОРНИЯ (ИЛИ ЗАДНИЯ) КАПАК. ВЪТРЕ НЯМА ЧАСТИ ЗА ПОПРАВКА ОТ ПОТРЕБИТЕЛЯ. ЗА ОБСЛУЖВАНЕ ТЪРСЕТЕ КВАЛИФИЦИРАН СЕРВИЗЕН ПЕРСОНАЛ.



Знакът „светкавица в равностранен триъгълник“ е предупреждение към потребителя за наличието на неизолирано опасно напрежение в затворената част на уреда, което може да е достатъчно силно и да представлява опасност от електрически удар.



Знакът „удивителна в равностранен триъгълник“ е предупреждение към потребителя за наличието на важни инструкции за работа и поддръжка (обслужване) в ръководството, съпровождащо уреда.

**ВНИМАНИЕ:** ЗА НАМАЛЯВАНЕ НА РИСКА ОТ ЕЛЕКТРИЧЕСКИ УДАР НЕ ИЗЛАГАЙТЕ УРЕДА НА ДЪЖД ИЛИ ВЛАГА

**ВНИМАНИЕ:** Не инсталирайте уреда в затворено пространство, като библиотечен шкаф или подобна мебел.

**ВНИМАНИЕ:** Не блокирайте вентилационните отвори. Монтирайте в съответствие с инструкциите на производителя. Процепите и отворите в корпуса са направени за вентилация, за осигуряване на надеждна работа на уреда и за предпазване от прегряване.

Отворите в никакъв случай да не се блокират с поставяне на уреда върху легло, диван, килим или подобна повърхност. Уредът не трябва да се поставя във вградени мебели, като библиотеки или рафтове, освен ако не се осигури достатъчна вентилация и при спазване на инструкциите на производителя.

**ВНИМАНИЕ:** В уреда е използвана лазерна система. За да сте сигурни, че правилно използвате този уред, моля внимателно прочетете това ръководство и го запазете за бъдещи справки. Ако уредът се нуждае от сервиз, обърнете се към официален сервизен център.

Използването на различни от посочените тук управляващи устройства, настройки или извършването на процедури, различни от посочените в това ръководство, може да доведе до излагане на опасно лъчение. За да се предпазите от директно излагане на лазерните лъчи, не се опитвайте да отваряте уреда. Лазерното лъчение е видимо при отваряне. **НЕ ГЛЕДАЙТЕ В ЛАЗЕРНИЯ ЛЪЧ.**

**ВНИМАНИЕ:** Уредът не трябва да се излага на вода (капки или пръски) и върху него не трябва да се поставят предмети, пълни с течности, като вази например.

**ВНИМАНИЕ по отношение на захранващия кабел**

**За повечето уреди се препоръчва включване към отделна верига.**

Това означава самостоятелна верига, която да захранва само този уред, без допълнителни изходи или разклонения по нея. За да сте сигурни, проверете на страницата с технически характеристики в това ръководство за потребителя.

Не претоварвайте стенните контакти. Претоварените стенни контакти, разхлабените или повредените контакти, разклонителите, протритите кабели или повредената, напукана изолация на проводниците са опасни. Всяко от тези обстоятелства може да причини електрически удар или пожар. Периодично оглеждайте кабела на уреда и ако видът му показва повреда или влошаване на състоянието, изключете го от контакта, прекратете използването на уреда и сменете кабела с точно същия вид кабел от официален сервиз.

Пазете захранващия кабел от физически или механични повреди, като усукване, прегъване, прищипване, затискане от врата или настъпване. Обръщайте особено внимание на щепселите, стенните контакти и мястото, откъдето кабелът излиза от уреда.

За да изключите захранването от мрежата, изтеглете щепсела на захранващия кабел от контакта. При монтиране на уреда се убедете, че щепселът е лесно достъпен.



### Изхвърляне на стария уред

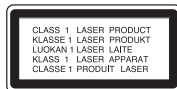
1. Символът „зачеркнат контейнер за смет“, поставен на уреда, означава, че уредът отговаря на Европейска директива 2002/96/ЕС
2. Всички електрически и електронни уреди трябва да се изхвърлят отделно от битовите отпадъци на специални места, определени за целта от държавните или местните власти.
3. Правилното изхвърляне на стария уред ще помогне за предотвратяване на евентуални негативни последици за околната среда и човешкото здраве.
4. За повече информация относно изхвърлянето на стария ви уред се обръщайте към местните служби по чистотата или магазина, откъдето сте закупили уреда.



Този уред е произведен в съответствие с изискванията на Директива EMC 2004/108/ЕС и Директива за ниско напрежение 2006/95/ЕС.

### Представител за Европа:

LG Electronics Service Europe B.V.  
Veluwezoom 15, 1327 AE Almere, The Netherlands  
(Тел.: +31-036-547-8940)



# Представяме ви вашата нова стилна система за домашно кино

## Съдържание

Главен уред . . . . .	4
Дистанционно управление . . . . .	5
Свързване на тонколониите . . . . .	6
Свързване на системата . . . . .	7
Слушане на звук от ваш аналогов компонент . . . . .	7
Начална настройка на екранния дисплей - опция . . . . .	8
Начална настройка на кода на страна - опция . . . . .	8
Регулиране на настройките . . . . .	8-9
Използване на предварително програмирано звуково поле . . . . .	10
Настройка на разделителната способност . . . . .	10
Показване на информация за диска . . . . .	11
Възпроизвеждане на диск или файл . . . . .	11-13
Разглеждане на фотофайлове . . . . .	13
Слушане на радио . . . . .	14
Слушане на музика от вашето USB устройство . . . . .	15
Запис върху USB . . . . .	16
Лесна настройка на тонколониата за домашно кино . . . . .	17
Слушане на музика от вашия портативен плейър . . . . .	17
Кодове на езици . . . . .	18
Кодове на страни . . . . .	18
Отстраняване на проблеми . . . . .	19
Типове възпроизводими дискове . . . . .	20
Технически характеристики . . . . .	21



## Какво е SIMPLINK?

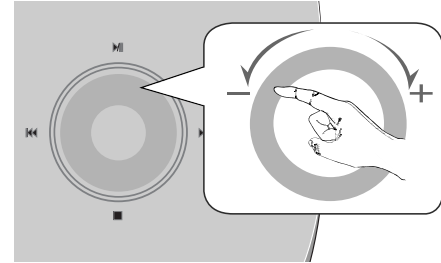
Някои функции на този уред се управляват от дистанционното управление на телевизора, когато този уред и телевизор на LG със SIMPLINK са свързани чрез HDMI връзка.

- Функции, управляеми от дистанционното управление на LG телевизора: възпроизвеждане, пауза, търсене, прескачане, стоп, изключване и т. н.
- Вижте ръководството на телевизора за подробности за функцията SIMPLINK.
- Телевизорите на LG с функцията SIMPLINK имат показания по-горе фирмен знак.
- Използвайте HDMI кабел от версия, по-висока от 1.2 A.

### \* Сензорен датчик

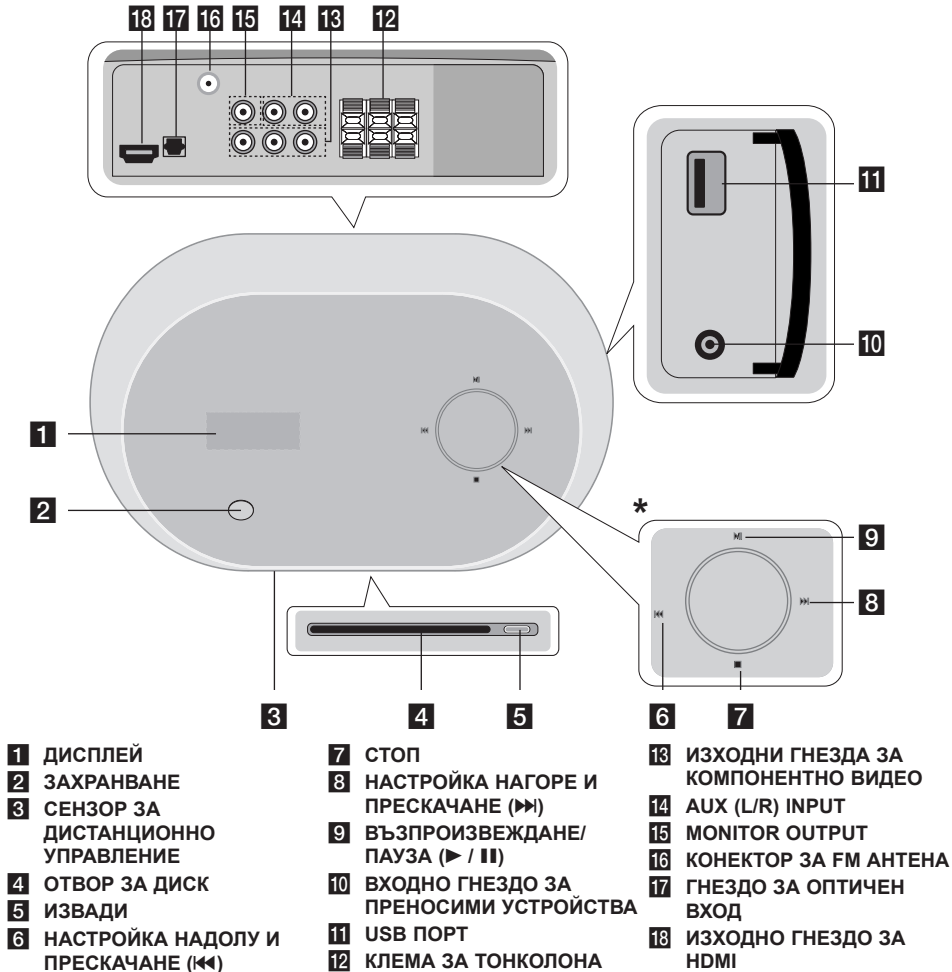
Този уред има чувствителни на докосване регулатори, които реагират на докосването на вашите пръсти.

Ако натиснете няколкократно ► / ||, докато входният режим мига, като задържите ► / ||, можете така също да промените входния режим. Можете също така да променяте силата на звука, като местите пръста си по сензорния кръг.



### Предпазни мерки при използване на сензорни бутони

- Използвайте сензорните бутоните с чисти и сухи ръце.
  - Във влажна среда изтрийте влагата по сензорните бутони преди употреба.
- Не натискайте сензорните бутони силно при употреба.
  - Ако приложите голяма сила, сензорът на бутоните може да се повреди.
- Докоснете леко сензорния бутон, с който искате да задействате функцията.
- Не поставяйте материали, които провеждат ток, като напр. метални предмети, върху сензорните бутони. Това може да ги повреди.



## Remote control



**1**  
**FUNCTION** : Сменя входния източник (AUX, AUX OPT, PORTABLE, FM, DVD/CD, USB)

**SLEEP** : Задава определен период от време, след който уредът ще се превключи в режим на готовност.

- Натиснете SLEEP неколкотократно, за да изберете желаните опции за период от време (в минути): (Намаляване на осветеността вкл. → Стойността таймер изключване → Намаляване на осветеността изкл.)

Намаляване на осветеността вкл.: Дисплеят се затъмнява и сензорният кръг се изключва.

- За да видите времето, което остава до режим на готовност, натиснете отново SLEEP.

- За деактивиране на таймера за изключване натиснете SLEEP, докато се появи предишното състояние, или натиснете POWER, за да превключите уреда в режим на готовност.

**POWER (захранване)**: За включване и изключване на уреда (ON и OFF).

**OPEN/CLOSE (▲)** : Изважда или вкарва диск в гнездото за поставяне.

**TITLE (заглавие)**: Ако възпроизвежданото DVD заглавие има меню, менюто на заглавието се появява на екрана. В противен случай може да се появи менюто на диска.

**DISPLAY (дисплей)**: Отваря екранния дисплей.

**MENU (меню)**: Отваря менюто на DVD диск.

**SETUP (настройка)**: Отваря или затваря менюто за настройка.

**PRESET (▲/▼) (предварително настроени)**: Избира радиoproграма.

**TUN.(-/+) (настройка на станция)**: Настройва на желана радиостанция.

**< / > / ▲ / ▼ (ляво/дясно/горе/долу)**: Използвани за придвижване в екранните дисплеи.

**ENTER (въвеждане)**: Потвърждава избор на меню.

**RETURN (↶)**: Излиза от менюто за настройка.

**REC (●)(запис)**: Директен запис на USB

**STOP (■) (стоп)**: Спира възпроизвеждане или запис.

**PLAY (▶) (възпроизвеждане), MO./ST.** : Започва възпроизвеждане. Избира моно/стерео

**PAUSE/STEP (⏸) (пауза/стъпка)**: Временно прекратете възпроизвеждането.

**SKIP (◀◀ / ▶▶) (прескачане)**: За прескачане към следваща или предишна глава/листа

**SCAN (◀◀/▶▶) (преглеждане)**: За търсене назад и напред.

**4**  
**TVéHT SPK (Лесна настройка на тонколona за домашно кино)**: Натиснете TV → HT SPK, за да изберете AUX OPT директно.

**MUTE (изключване на звука)**: Натиснете MUTE, за да изключите звука на своя уред. Можете да изключите звука на своя уред, например за да отговорите на телефонно обаждане.

**VOLUME (+/-)(сила на звука)**: Регулира силата на звука на тонколоните.

**LG EQ**: Можете да изберете Natural (естествен) или Local (местен) специален еквалайзерен ефект, като използвате LG EQ.

**EQ (еквалайзерен ефект)** : Можете да избирате звукова среда.

**REPEAT (RANDOM)**: За да изберете режим на възпроизвеждане. (възпроизвеждане в произволен ред, повторение)

**SUBTITLE (субтитри)**: По време на възпроизвеждане натиснете SUBTITLE многократно, за да изберете желаня език на субтитрите.

**Цифрови бутони 0-9**: Избира номерирани опции от меню

**5**  
**Бутони за управление на TV**: Управление на телевизор (само за LG телевизори).

**PROG./MEMO. (програма/запаметяване)**:

- Отваря или затваря меню Program.

- Ръчно програмира предварително запаметени радиостанции.

**CLEAR (изчистване)**: Премахва номер на писта от Program List (програманя списък).

**6**  
**RDS**: Режим на радиодисплей

**PTY/RESOLUTION**:

- Показва различни дисплеи на RDS.

- Настройва изходната разделителна способност за гнезда HDMI и COMPONENT VIDEO OUT.

### Поставете батерията в дистанционното управление

Проверете дали + (плюс) и – (минус) на батерията съответстват на полюсите в дистанционното управление.

### Управление на телевизор

Можете да управлявате също силата на звука, входния източник и включването/изключването на LG телевизори. Задръжте POWER (TV) и натиснете бутон PR (+/-) неколкотократно за включване или изключване на телевизора.

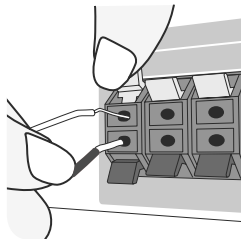
## Свързване на тонколоните

### Свързване на тонколоните към уреда

**1** Трябва да сте получили три кабела за тонколони. Всеки от тях е кодиран с цвят чрез пръстен близо до всеки край и свързва една от трите тонколони към уреда.

**2** Свържете проводниците към уреда. Всеки проводник трябва да се свърже към клемна на гърба на плеъра, като цветът на пръстена му трябва да съвпада с този на клемата. За да свържете кабела към уреда, натиснете всеки пластмасов палец, за да отворите клемата. Вкарайте проводника и пуснете палеца.

Свържете черния край на всеки проводник към клемите, маркирани с – (минус), а другия край към клемите, маркирани с + (плюс).



**3** Свържете проводниците към тонколоните. Свържете другия край на проводника към съответната тонколони според цветовото кодиране:

ЦВЯТ	ТОНКОЛОНА	Позиция
Оранжев	Събуфър	Може да се разположи във всяка предна позиция.
Червен	Предна	Пред вас, вдясно от екрана.
Бял	Предна	Пред вас, вляво от екрана.

За да свържете кабела към тонколоните, натиснете всеки пластмасов палец, за да отворите клемите на всяка тонколони. Вкарайте проводника и пуснете палеца.

#### Внимавайте за следното

Не трябва да допускате деца да пхат ръцете си или някакви предмети в тръбата\* на тонколоната.

\*Тръба на тонколоната : Отвор върху корпуса (кутията) на тонколоната за обогатен басов звук.

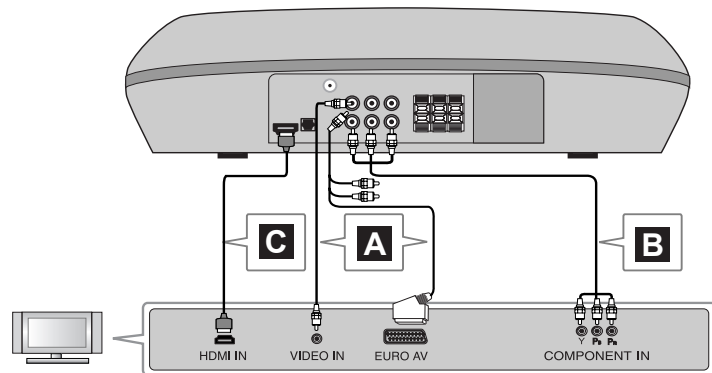
#### Свързване на FM антена

FM - Свържете FM антената към уреда. Приемането ще бъде най-добро, когато двата свободни края на антената са в права хоризонтална линия.

## Свързване на системата

### Свързване на видеоизхода към вашия телевизор

Проверете гнездата на вашия телевизор и изберете свързване **A**, **B**, или **C**.  
Качеството на картината се подобрява последователно от **A** към **C**.



#### **A** За свързване към телевизор с входно видеогнездо.

Свържете видеокабела от MONITOR OUTPUT на гърба на уреда към входното видеогнездо на вашия телевизор.

или

#### За свързване към телевизор със SCART гнездо.

Свържете кабела от типа RCA към SCART от MONITOR OUTPUT на гърба на уреда към SCART гнездото на вашия телевизор.

#### **B** За свързване към телевизор с входни гнезда за компонентно видео.

Ако вашият телевизор има вход за компонентно видео, свържете с компонентния видеокабел гнездата COMPONENT VIDEO (PROGRESSIVE SCAN) (Y, Pb and Pr) върху задната част на главния уред към входните гнезда за компонентно видео на вашия телевизор.

#### **C** За свързване към телевизор с HDMI гнездо

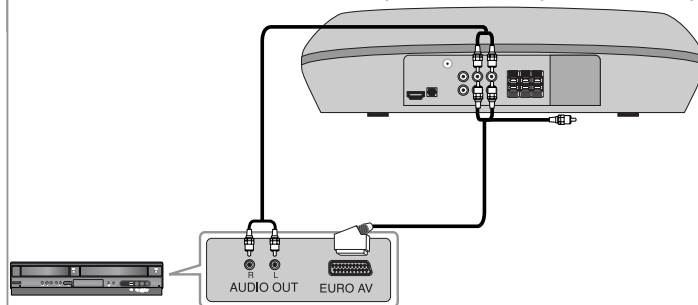
С HDMI кабела свържете гнездото HDMI OUT върху задната част на главния уред към HDMI IN гнездото на вашия телевизор.

- Ако вашият телевизор не приема настройките ви на разделителната способност, на екрана се появява картина, която не е нормална.
- Използвайте HDMI кабел до 5 метра.
- Ако на телевизионния екран не се покаже лентата за силата на звука, когато решите да изключите Simplink на телевизора, рестартирайте уреда.

Възможни разделителни способности според свързането  
[HDMI OUT]: Auto, 1080p, 1080i, 720p и 480p (или 576p)  
[COMPONENT VIDEO OUT]: 480p (или 576p) и 480i (или 576i)  
[VIDEO OUT]: 480i (или 576i)

## Слушане на звук от ваш аналогов компонент

Компоненти за аналогов сигнал, напр. видеокасетофон и телевизор.



		НА ДИСТАНЦИОННОТО
<b>1</b>	Свържете аудиоизхода на вашия аналогов компонент към AUX (L/R) INPUT на гърба на уреда. <b>или</b> Свържете SCART гнездото на вашия аналогов компонент към AUX (L/R) INPUT на гърба на уреда.	-
<b>2</b>	Изберете AUX функция:	FUNCTION

## Начална настройка на екранния дисплей - опция

По време на първото използване на този уред на екрана на вашия телевизор се появява меню за начална настройка на езика. Трябва да завършите началния избор на език, преди да използвате уреда. Английският ще бъде избран като начален език.

	НА ДИСТАНЦИОННОТО
<b>1 Включете захранването:</b> Появява се списъкът с езици.	<b>POWER</b>
<b>2 Изберете езика:</b>	^ v < >
<b>3 Натиснете:</b>	<b>ENTER</b>
<b>4 За потвърждение натиснете:</b>	< > и <b>ENTER</b>

## Начална настройка на кода на страна - опция

Когато използвате този уред за пръв път, трябва да настроите код на страната, както е посочено по-долу.

	НА ДИСТАНЦИОННОТО
<b>1 Покажете меню за настройка:</b>	<b>SETUP</b>
<b>2 Изберете меню LOCK на първо ниво:</b>	^ v
<b>3 Преминете към второ ниво:</b> Появява се активираният код на страна на второ ниво.:	>
<b>4 Преминете към трето ниво:</b>	>
<b>5 Въведете новата парола, а след това натиснете:</b>	<b>Цифрови бутони от (0-9) а след това ENTER</b>
<b>6 Проверете повторно въведената нова парола и след това натиснете:</b>	<b>Цифрови бутони от (0-9) а след това ENTER</b>
<b>7 Изберете код за страна:</b> След избора се активират Ограничителен клас и парола (стр. 18).	^ v < >
<b>8 За потвърждение натиснете:</b> Преди да излезете от менюто с настройки, приключете с настройката на код на държавата. Ако не можете да настроите ограничителен клас и парола.	<b>ENTER</b>

## Регулиране на настройките

	НА ДИСТАНЦИОННОТО
<b>1 Покажете менюто за настройки:</b>	<b>SETUP</b>
<b>2 Изберете желана опция от първо ниво:</b>	^ v
<b>3 Преминете на второ ниво:</b>	>
<b>4 Изберете желана опция от второ ниво:</b>	^ v
<b>5 Преминете на трето ниво:</b>	>
<b>6 Променете настройките:</b>	^ v, <b>ENTERN</b>

## Регулиране на настройките - какво още можете да направите

### Регулиране на езиковите настройки

**OSD** – Изберете език за менюто с настройки и екранния дисплей. При поява на “-” или друг знак за грешка на дисплея, когато сменят екранния дисплей, направете следното:  
- Рестартирайте уреда  
- Променете функцията  
- Изключете и включете USB устройството.

**Disc Audio/Disc Subtitle/Disc Menu**– Изберете език за менюто/озвучаването/субтитрите.

[Original]: Отнася се до оригиналния език, на който е записан дискът.  
[Other]: За да изберете друг език, натиснете цифровите бутони, а след това **ENTER**, за да въведете съответния 4-цифрен номер съгласно списъка на кодовете на езици в главата за справки (вижте стр. 18).  
Ако допуснете грешка, докато въвеждате номер, натиснете **CLEAR**, за да изтриете цифрите, а след това го коригирайте.  
[Off] (за Disc Subtitle): Изключва субтитрите.

### Регулиране на настройките на дисплея

**TV Aspect** – Изберете какъв формат на изображението да използвате в зависимост от формата на вашия телевизионен екран.

[4:3]: Изберете, когато е свързан стандартен 4:3 телевизор.

[16:9]: Изберете, когато е свързан широкоекранен 16:9 телевизор.

**Display Mode** – Ако изберете 4:3, трябва да определите как бихте желали да се показват широкоекранните програми и филми на вашия телевизионен екран.

[Letterbox]: Това показва широкоекранната картина с черни ленти в горната и долната част на екрана.

[Panscan]: Това запълва целия 4:3 екран, като отрязва картината, ако е необходимо.



## Регулиране на звуковите настройки

---

**2.1 Speaker Setup** - Настройте меню 2.1 Speaker Setup за изхода на усилвателя.

[Speaker]: Изберете тонколоната, която искате да регулирате.

[Volume]: Регулирайте изходното ниво на избраната тонколони (-5 dB ~ 5 dB)

[Test]: Натиснете < / >, за да тествате сигналите на всяка тонколони.

Регулирайте силата на звука да съвпада със силата на звука на тестовите сигнали, запазени в системата.

**DRC (Dynamic Range Control - управление на динамичния обхват)**

– Прави звука ясен, когато силата на звука е намалена (само при Dolby Digital). Настройте на [On] (вкл.) за този ефект.

**Vocal** – Изберете [On] (вкл.), за да смесите караоке каналите в нормално стерео. Тази функция действа само при многоканални караоке DVD дискове.

**HD AV Sync** - Понякога при цифровите телевизори се среща забавяне на картината спрямо звука. Ако това се случи, можете да го компенсирате, като зададете забавяне на звука, така че той ефективно да „изчаква“ пристигането на картината: това се нарича HD AV Sync (аудио-/видеосинхронизация при телевизори с висока разделителна способност). Използвайте  $\wedge \vee$ , за да обхождате нагоре и надолу стойностите за забавяне, които можете да зададете и които са в диапазона от 0 до 300 милисекунди.

Забавянето може да варира в зависимост от цифровия телевизионен канал, който сте избрали. Ако смените канала, може да се наложи да пренастроите HD AV Sync.

## Регулиране на настройките за заключване

---

За да получите достъп до опциите на заключването, трябва да въведете 4-цифрена парола. Ако все още не сте въвели паролата, получавате подсещане да направите това. Въведете 4-цифрената парола, а след това натиснете **ENTER**. Въведете я отново и след това натиснете **ENTER**. Ако допуснете грешка при въвеждане на цифра, натиснете **CLEAR**, за да изтриете цифрите.

Ако забравите паролата си, можете да я анулирате. Натиснете **SETUP**, за да изведете на екран менюто за настройк. Въведете '210499' и натиснете **ENTER**. Паролата сега е изтрита.

**Rating** – Изберете ограничен клас. Колкото по-нисък е класът, толкова по-строго е ограничението. Изберете [Unlock] (отключи), за да деактивирате ограничителния клас.

**Password** – Задава или променя парола за настройка на заключването.

[New]: Въведете нова 4-цифрена парола, като използвате цифровите бутони, а след това натиснете **ENTER**. Въведете паролата отново за потвърждение.

[Change]: Въведете новата парола два пъти, след като въведете действащата парола.

**Area code** – Изберете код на страна като ограничително ниво при възпроизвеждане. Той определя стандартите на коя страна да се използват за ограничен клас на DVD дискове, управлявани от родителски контрол. Вижте кодовете на страните на страница 18.

## Регулиране на други настройки

---

**DivX(R) Registration** – Осигуряваме ви регистрационен код за DivX® VOD (Video On Demand – видео при поискване), който ви позволява да наемате и купувате видеофилми, като използвате услугата DivX® VOD.

За повече информация посетете [www.divx.com/vod](http://www.divx.com/vod).

Натиснете **ENTER**, когато иконата [DivX(R) Registration] е осветена и можете да видите регистрационния код на уреда.

## Използване на предварително програмирано звуково поле

Системата има известен брой предварително настроени полета за обмен (съраунд) звук. Можете да изберете желаните звукови режими чрез използване на **EQ/ LG EQ**. Можете да смените **EQ/ LG EQ**, като използвате клавиш стрелка < >, докато на дисплея се показва информация за **EQ/ LG EQ**. Показаните опции на еквалайзера може да се различават в зависимост от звуковите източници и ефекти.

НА ДИСПЛЕЯ	Описание
<b>NATURAL</b>	Можете да се наслаждавате на приятен и естествен звук.
<b>AUTO EQ</b>	Избира звуков еквалайзер, който е най-близък до жанра, включен в ID3 тага на MP3 файловете с песни.
<b>POP CLASSIC JAZZ ROCK</b>	Тази програма придава възторжена атмосфера към звука, като ви дава усещането, че сте на истински концерт на рок, поп, джаз или класическа музика.
<b>MP3 OPT</b>	Тази функция е оптимизирана за компресиран файл MP3. Тя подобрява басовото звучене.
<b>BASS</b>	Подсилете ефекта на басовия звук.
<b>VIRTUAL</b>	Можете да се наслаждавате на по-виртуален съраунд звук.
<b>NORMAL(OFF)</b>	Можете да се наслаждавате на звука без еквалайзерен ефект.

## Настройка на разделителната способност

Можете да смените разделителната способност за компонентно видео и HDMI изход.

Натиснете **RESOLUTION/PTY** неколкократно, за да изберете желаната разделителна способност – 480i (или 576i), 480p (или 576p), 720p, 1080i, 1080p

В зависимост от връзката или телевизора разделителната способност може и да не се избере.

- В зависимост от вашия телевизор някои от настройките на разделителната способност може да доведат до изчезване на картината или поява на дефектна картина. В този случай натиснете **RESOLUTION/PTY** неколкократно, докато картината се появи отново.

**Можете да настроите разделителната способност на 1080p, за да се наслаждавате на качествена картина с висока разделителна способност (Full HD up-scaling).**

### Бележки относно свързването на HDMI изход








- Разделителна способност може да се различават в зависимост от типа на връзката.
- Ако вашият телевизор не приема настройките ви на разделителната способност, на екрана се появява картина, която не е нормална. (На екрана ще се появи „TV do not support“, [„Телевизорът не поддържа“]) Моля прочетете ръководството за потребителя на телевизора, а след това настройте разделителна способност, която вашият телевизор може да приеме.
- Смяна на разделителната способност, когато уредът е свързан с HDMI конектор, може да доведе до неизправности. За да решите проблема, изключете уреда и след това го включете отново.
- Когато свързвате устройство, съвместимо с HDMI или DVI, трябва да направите следното:
  - Изключете HDMI/ DVI устройството и този уред. След това включете HDMI/ DVI устройството и изчакайте около 30 секунди, а след това включете този уред.
  - Видеовходът на свързаното устройство е настроен правилно за този уред.
  - Свързаното устройство е съвместимо с видеовход 720X576i (480i), 720X576p (480p), 1280X720p, 1920X1080i или 1920X1080p.
  - Разделителните способности 1080p, 720p и 576p (480p) са разделителни способности, приложими за прогресивно сканиране.
- Не всички DVI устройства, съвместими с HDCP, ще работят с този уред.
  - Картината няма да се покаже правилно с устройство, което не е HDCP.

## Показване на информация за диска

	НА ДИСТАНЦИОННОТО
1 Натиснете <b>DISPLAY</b> :	<b>DISPLAY</b>
2 Изберете опция:	∧ ∨
3 Регулирайте настройките на меню <b>Display</b> :	< >
4 За да върнете изхода:	<b>DISPLAY</b>

## Показване на информация за диска – какво още можете да направите

Можете да изберете опция чрез натискане на ∧ ∨ и да промените или изберете настройки чрез натискане на < >.

 < 1/6 >	Текущо заглавие (или pista/ файл) номер/ общ брой на заглавия (или pista/ файлове)
 < 426 >	Номер на възпроизвеждана глава / общ брой на главите
 -1--1--	Изтекло време на възпроизвеждане
 1 ENG DVD 32.1CH	Избран език за озвучаването или канал
 < 1 KOR >	Избрани субтитри
 < 1/3 >	Избран тгъл / общ брой на тгълите
 < POP >	Избран звуков режим

## Символи, използвани в това ръководство

Всички дискове и файлове, посочени по-долу  
 MP3 файлове  
 DVD и финализирани DVD±R/RW  
 WMA файлове  
 DivX файлове  
 Аудио CD дискове



## Възпроизвеждане на диск или файл

	НА ДИСТАНЦИОННОТО
1 Вкарайте диска в отвора:	-
2 Изберете DVD/CD:	<b>FUNCTION</b>
3 Регулирайте настройките на менюто: Или изберете файл от менюто:	∧ ∨ < > ∧ ∨
4 Започнете възпроизвеждането на диска:	▶ <b>PLAY</b>
5 За да спрете възпроизвеждането на диска:	■ <b>STOP</b>

## Възпроизвеждане на диск или файл – какво още можете да направите

### Възпроизвеждане на DVD, което има меню **DVD**

Повечето DVD дискове сега имат менюта, които се зареждат, преди филмът да започне да се възпроизвежда. Можете да обходите тези менюта, като използвате ∧ ∨ < >, за да осветите опция. Натиснете **ENTER**, за да изберете.

### Прескочете на следваща/предишна глава/pista **ALL**

Натиснете **SKIP (▶▶)**, за да се придвижите към следващата глава/ pista/ файл. Натиснете **SKIP (◀◀)**, за да се върнете към началото на текущата глава/ pista/ файл.

Натиснете кратко **SKIP (◀◀)**, двукратно, за да се върнете към предишната глава/ pista/ файл.

### Временно прекратете възпроизвеждането **ALL**

Натиснете **PAUSE/STEP (||)**, за да прекратите временно възпроизвеждането. Натиснете **PLAY (▶)**, за да продължи възпроизвеждането.

### Възпроизвеждане кадър по кадър **DVD DivX**

Натиснете **PAUSE/STEP (||)** многократно, за да възпроизведете кадър по кадър.

### Възпроизвеждане с повторение или в произволна последователност **ALL**

Натиснете **REPEAT (RANDOM)** неколкократно и текущото заглавие, глава или pista ще се възпроизведе с повторение или в произволен ред. За да се върнете към нормално възпроизвеждане, натиснете отново **REPEAT (RANDOM)**.

- Режим на възпроизвеждане в произволен ред : само музикални файлове.

### Бързо напред или бързо назад **ALL**

По време на възпроизвеждане натиснете **SCAN** (◀◀ или ▶▶), за да възпроизведате бързо напред или бързо назад. Можете да сменяте различни скорости на възпроизвеждане чрез натискане на **SCAN** (◀◀ или ▶▶) многократно. Натиснете **PLAY** (▶), за да продължи възпроизвеждането с нормална скорост.

### Избор на език за субтитрите **DVD DivX**

По време на възпроизвеждане натиснете **SUBTITLE** (☑) неколкократно, за да изберете желанния език за субтитрите.

### Забавяне на скоростта на възпроизвеждане **DVD**

Докакто възпроизвеждането е на пауза, натиснете **SCAN** (◀◀ или ▶▶), за да забавите възпроизвеждането напред или назад. Можете да сменяте различни скорости на възпроизвеждане чрез натискане на **SCAN** (◀◀ или ▶▶) многократно. Натиснете **PLAY** (▶), за да продължи възпроизвеждането с нормална скорост.

### Гледане и слушане 1,5 пъти по-бързо **DVD ACD MP3 WMA**

Натиснете **PLAY** (▶), когато даден DVD диск вече се възпроизвежда, за да гледате и слушате DVD диска 2,5 пъти по-бързо от нормалната скорост. В горния десен ъгъл на екрана се появява ▶ x1.5. Натиснете **PLAY** (▶) отново, за да се върнете към нормална скорост на възпроизвеждане.

### Показване на менюто на заглавията **DVD**

Натиснете **TITLE**, за да се покаже менюто на заглавията от диска, ако има такова.

### Показване на менюто на DVD диска **DVD**

Натиснете **MENU**, за да се покаже менюто на диска, ако има такова.

### Стартиране на възпроизвеждане от избран момент **DVD DivX**

Търси начална точка на въведен времеви код. Натиснете **DISPLAY** по време на възпроизвеждане и изберете иконата „часовник“. Въведете желанното време за начало във формат час, минути, секунди, и натиснете **ENTER**. Ако въведете погрешна цифра, натиснете **CLEAR** и я въведете отново.

### Запомняване на последната сцена **DVD**

Този уред запомнява последната сцена от диска, който гледате.

Последната сцена остава в паметта, дори и да извадите диска от плеъра или да изключите уреда (режим на готовност). Ако поставите диск, който има запомнена сцена, сцената автоматично се извиква.

### Смесен диск или USB флаш устройство – DivX, MP3/WMA и JPEG

Когато възпроизведате диск или USB устройство, съдържащо DivX, MP3/WMA и JPEG файлове едновременно, можете да изберете менюто на този тип файловете, които желаете да възпроизведате, чрез натискане на **MENU**.

### Смяна на набора символи за правилно показване на DivX® субтитрите **DivX**

Ако субтитрите не се показват правилно по време на възпроизвеждане, натиснете и задръжте **SUBTITLE** в продължение на около 3 секунди, а след това натиснете **SUBTITLE**, за да изберете друг код на езика, докато субтитрите се появят правилно.

### Изисквания към DivX файловете **DivX**

Съвместимостта на DivX дисковете с този плеър е ограничена както следва:

- Възможна разделителна способност: 800 x 600 (Ш x В) пиксела
- Името на файла с DivX субтитрите може да съдържа до 45 символа.
- Ако в името на DivX файла има код на символ, който е невъзможно да се изобрази, той може да се покаже на дисплея като символа „\_“.
- Ако броят на кадрите на екрана е над 30 в секунда, този уред може да не работи нормално.
- Ако видео- и аудиоструктурата на записаните файлове не е интегрирана, извежда се или видео, или аудио.
- Ако името на филмовия файл е различно от това на файла със субтитрите, по време на възпроизвеждане на DivX файл субтитрите може да не се покажат.
- Разширение на MPEG4 файлове: „.avi“, „.mpg“, „.mpeg“, „.divx“
- Възпроизводими субтитри за DivX: SubRip (.srt / .txt), SAMI (.smi), SubStation Alpha (.ssa/.txt), MicroDVD (.sub/.txt), VobSub (.sub), SubViewer 2.0 (.sub/.txt), TMPlayer(.txt), DVD Subtitle System (.txt) (Не се поддържат файлове (VobSub(.sub), включени в USB устройство)
- Възпроизводим Codec формат: „DIVX3.xx“, „DIVX4.xx“, „DIVX5.xx“, „MP4V3“, „3IVX“
- Възпроизводим аудиоформат: „AC3“, „DTS“, „PCM“, „MP3“, „WMA“
- Честота на дискретизация: от 32 до 48 kHz (MP3), от 32 до 48 kHz (WMA)
- Скорост в битове: от 32 до 320 kbps (MP3), от 40 до 192 kbps (WMA)
- Формат на CD-R/RW, DVD±R/RW: ISO 9660/JOLIET
- Максимален брой файлове на диск: по-малко от 999 (общ брой на файловете и папките)

### Показване на информация за файла (ID3 TAG) **MP3**

По време на възпроизвеждане на MP3 файл, съдържащ информация, можете да покажете информацията на екрана с неколкократно натискане на **DISPLAY**.

### Скринсейвър

Скринсейвърът се появява , когато оставите уреда в режим Стоп за около пет минути.

## Създаване на собствена програма **ACD** **MP3** **WMA**

Можете да възпроизведете съдържанието на даден диск в последователността, която желаете, като подредите последователността на музикалните записи на диска. Програмата се изтрива, когато дискът бъде изваден. Изберете желаната музика, а след това натиснете **PROG./MEMO.**, или изберете „**1**“ , а след това натиснете **ENTER**, за да добавите музика към програмния списък. За да добавите цялата музика от диска, изберете „**12**“ и след това натиснете **ENTER**. Изберете музиката от програмния списък, а след това натиснете **ENTER**, за да започне програмираното възпроизвеждане. За да изтриете музика от програмния списък, изберете музиката, която желаете да изтриете, а след това натиснете **CLEAR**, или изберете икона „**12**“ , а след това натиснете **ENTER**. За да изтриете цялата музика от програмния списък, изберете „**12**“ , а след това натиснете **ENTER**.

## Изисквания към музикалните MP3/WMA файлове

Съвместимостта на MP3/WMA файловете с този уред е ограничена както следва:

- Разширения на файловете: „.mp3“, „.wma“.
- Честота на дискретизация: от 32 до 48 kHz (MP3), от 32 до 48 kHz (WMA)
- Скорост в битове: от 32 до 320 kbps (MP3), от 40 до 192 kbps (WMA)
- Формат на CD-R/RW, DVD±R/RW: 9660/JOLIET
- Максимален брой файлове на диск: по-малко от 999 (общ брой на файловете и папките).

## Избор на система



Трябва да изберете подходящ системен режим за вашата телевизионна система. Ако на дисплея се появи “NO DISC” (няма диск), натиснете и задръжте **PAUSE/STEP (II)** на дистанционното управление за повече от пет секунди, за да можете да изберете система.

## Разглеждане на фотофайлове

	НА ДИСТАНЦИОННОТО
<b>1 Вкарайте диска в отвора:</b>	-
<b>2 Изберете DVD/CD:</b>	<b>FUNCTION</b>
<b>3 Изберете фотофайл:</b>	∧ ∨
<b>4 Покажете избрания файл на цял екран:</b>	<b>ENTER</b>
<b>5 За да се върнете към менюто:</b>	■ <b>STOP</b>

## Разглеждане на фотофайлове – какво още можете да направите

### Разглеждане на фотофайлове – какво още можете да направите

Използвайте ∧ ∨ < >, за да осветите иконата (  ), а след това натиснете **ENTER**, за да започне разглеждането на снимки една след друга. Можете да промените скоростта на разглеждане, като използвате < >, когато иконата (  ) е осветена.

### Прескочете към следващата/предишната снимка

Натиснете **SKIP (I◀◀ или ▶▶I)** или < >, за да видите предишната/следващата снимка.

### Завъртане на снимка

Използвайте ▲ ▼, за да завъртите снимката на цял екран.

### Временно прекратяване на разглеждането на снимки една след друга

Натиснете **PAUSE/STEP (II)**, за да прекратите временно разглеждането на снимки една след друга. Натиснете **PLAY (▶)** или **PAUSE/STEP (II)**, за да продължите показването на слайдове.

### Изисквания към фотофайловете

Съвместимостта на JPEG файловете с този уред е ограничена както следва:

- Разширения на файловете: „.jpg“
- Размер на снимката: Нормален - до 5120 x 3840 (Ш x В) пиксела.  
Прогресивен - до 2048 x 1536 (Ш x В) пиксела
- Формат на CD-R/RW, DVD±R/RW: ISO 9660 LEVEL 1 JOLIET
- Максимален брой файлове на диск: по-малко от 999 (общ брой на файловете и папките).

## Слушане на радио

Уверете се, че FM антената е свързана.

	НА ДИСТАНЦИОННОТО
<b>1 Включете захранването:</b>	<b>POWER</b>
<b>2 Изберете FM:</b>	<b>FUNCTION</b>
<b>3 Изберете радиостанция:</b>	<b>TUN.-/+</b>
<b>4 За да съхраните радиостанция:</b> На дисплея ще се покаже номер за предварително запаметяване. Могат да се запаметят до 50 радиостанции.	<b>PROG./MEMO.</b>
<b>5 За да потвърдите, натиснете:</b>	<b>PROG./MEMO.</b>
<b>6 За да изберете съхранена станция:</b>	<b>PRESET <math>\wedge</math>/V</b>

## Слушане на радио – какво още можете да направите

### Автоматично търсене на радиостанции

Натиснете и задръжте TUN.-/TUN.+ в продължение на повече от една секунда. Тунерът ще започне автоматично търсене и ще спре, когато намери радиостанция.

### Изберете номер за предварително запаметяване на радиостанция

Когато съхранявате радиостанция, можете да изберете номер за предварително запаметяване. Когато плеърът автоматично покаже такъв номер, натиснете **PRESET  $\wedge$ /V**, за да го промените. Натиснете **PROG./MEMO.**, за да съхраните избрания номер.

### Изтрийте всички съхранени станции

Натиснете и задръжте **PROG./MEMO.** На дисплея ще мига надпис ERASE ALL. Натиснете **PROG./MEMO.**, за да изтриете всички съхранени радиостанции.

### Подобряване на лошо FM приемане

Натиснете **PLAY (▶)**, **MO./ST.** на дистанционното управление. По този начин тунерът се превключва от стерео на моно и обикновено това подобрява приемането.

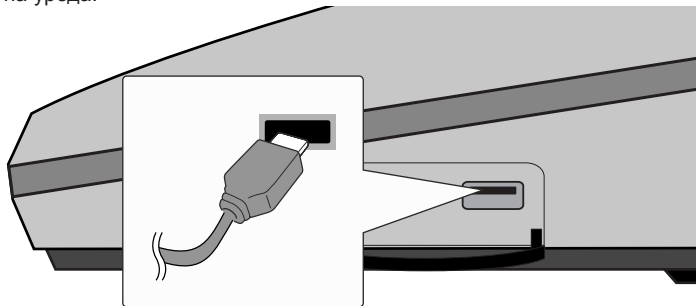
### Вижте информация за радиостанцията

FM тунерът е снабден с функцията RDS (Radio Data System – система за радиоданни). Тя показва информация за радиостанцията, която слушате. Натиснете **RDS** неколкократно, за да обходите различните типове данни:

- PS** (Programme Service Name – име на програмната услуга)  
На дисплея се появява името на канала.
- PTY** (Programme Type Recognition – разпознаване на типа програма)  
Типът програма (напр. Jazz – джаз, или News – новини) се появява на дисплея.
- RT** (Radio Text – радиотекст)  
Текстово съобщение съдържа специална информация от излъчващата радиостанция. Този текст може да преминава през дисплея.
- CT** (Time controlled by the channel – точно време, управл явано от канала)  
Показва часа и датата, излъчвани от радиостанцията.

## Слушане на музика от вашето USB устройство

Можете да се наслаждавате на мултимедийни файлове, съхранени в USB устройство, като свържете USB устройството към USB порта на уреда.



	НА ДИСТАНЦИОННОТО
<b>1 Включете USB устройството към уреда:</b>	-
<b>2 Изберете функцията USB:</b>	<b>FUNCTION</b>
<b>3 Изберете файл от менюто:</b>	^ v
<b>4 Стартирайте възпроизвеждане на музика:</b>	▶ <b>PLAY</b>
<b>5 Преди да изключите портативното USB устройство, включете някоя друга функция, като натиснете:</b>	<b>FUNCTION</b>
<b>6 Извадете USB устройството:</b>	-

## Слушане на музика от вашето USB устройство - какво още можете да направите

### Съвместими USB устройства

- Устройства, изискващи инсталиране на допълнителни програми при свързването им към компютър, не се поддържат.
- MP3 плеър : MP3 плеър, тип флаш.  
MP3 плеър, изискващ инсталиране на драйвър, не се поддържа.
- USB флаш устройство: Устройства, които поддържат USB2.0 или USB1.1. (В случай че е USB 2.0, то работи при същата скорост като USB 1.1)

### Изисквания към USB устройството

- **Не изваждайте USB устройството, когато работи.**
- A back up demands to prevent a data damage.
- Ако използвате USB удължител или USB концентратор, USB устройството може да не бъде разпознато.
- Устройства, използващи NTFS файлова система, не се поддържат. (Поддържа се само файлова система FAT (16/32).
- USB функцията на този уред не поддържа всички USB устройства.
- Не се поддържат цифрови фотоапарати и мобилни телефони.
- Не се поддържа общ брой на файловете 1000 или повече.
- Ако задвижващите устройства на USB устройството са две или повече, на екрана се появява папка на задвижващите устройства. Ако искате да отидете в предишно меню, след като изберете папка, натиснете RETURN (връщане).
- В случай на Multi card reader (многофункционален картов четец) не могат да се възпроизведат видеофайлове.

## Запис върху USB

	НА ДИСТАНЦИОННОТО
<b>1 Включете USB устройството към уреда:</b>	-
<b>2 Изберете режим, в който желаете да записвате:</b> (напр. CD/ TUNER....) <b>Първо пуснете възпроизвеждането на източника.</b>	<b>FUNCTION</b>
<b>3 Стартирайте записването:</b> Ако искате да запишете желан музикален файл от диска върху USB, записвайте след възпроизвеждане на файла.	● <b>REC</b> ^ v, <b>PLAY (▶)</b> и ● <b>REC</b>
<b>4 За да прекратите записването:</b>	■ <b>STOP</b>

## Запис върху USB - какво още можете да направите

### Запис на музикален файл от диск върху USB

#### Запис на една писта

Ако записването върху USB започне по време на възпроизвеждане на CD, върху USB ще бъде записана една-единствена писта/ файл.

#### Запис на всички писти

Ако натиснете бутон за запис при спрян CD, ще се запишат всички писти/ файлове

Файловете в подпапките не се записват по време на запис на всички писти.

#### Запис по програмен списък

USB записва след създаване на ваша собствена програма, ако искате да записвате пистата, която желаете (само аудио CD).

### Когато записвате, внимавайте за следното

- Можете да проверите процента на записа върху USB на екрана по време на запис (само аудио, MP3/ WMA CD).
- По време на запис на MP3/ WMA няма звук.
- Когато спрете записа по време на възпроизвеждане, ще се съхрани файлът, който е записан по това време (само аудио CD).
- Не отстранявайте USB устройството и не изключвайте уреда по време на запис върху USB. В противен случай в компютъра може да се създаде един непълен файл и да не може да се изтрие.
- Ако не работи записването върху USB, на дисплея се показва съобщение като „NO USB“ (няма USB), „ERROR“ (грешка) или „NO REC“ (няма запис).
- Многокартов четец или външен твърд диск не могат да се използват за запис на USB.
- Когато записвате за по-дълъг период, в един файл се записват до 128 MB
- Когато спрете записа по време на възпроизвеждане, файлът няма да се съхрани
- В случай на CD-G, DTS диск записът на USB не работи.
- Не можете да запишете повече от 999 файла.
- Номерацията на файла със запис започва от най-малкия номер. Така че ако изтриете някои от файловете със записи, следващият файл със запис може да има най-малкия номер сред тях.
- **Ще бъде съхранен както следва.**

AUDIO CD	MP3/ WMA	Други източници (тунер, AUX, портативен и др.)

Неразрешеният презапис на материали, защитени от авторско право, включително компютърни програми, файлове, предавания и звукови записи, нарушава авторските права и представлява престъпление.

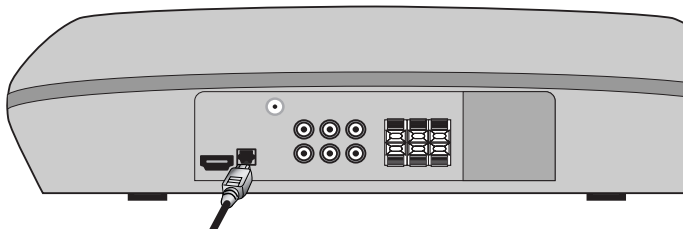
Тази техника не трябва да се използва за такива цели.

**Бъдете отговорни**  
**Спазвайте авторските права**



## Лесна настройка на тонколона за домашно кино

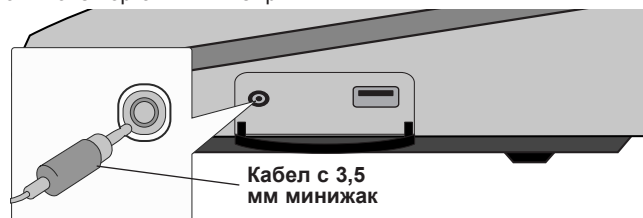
Слушайте звук от телевизор и цифров уред с 2.1-канален режим. Дори и да бъде в режим на изключено захранване, ако натиснете **TV→HT SPK**, уредът се включва и автоматично се превключва в режим AUX OPT.



	НА ДИСТАНЦИОННОТО
<b>1 Свържете</b> гнездото OPTICAL IN на главния уред към гнездото на оптичния изход на вашия телевизор (или цифров уред и т.н.).	-
<b>2 Изберете функцията AUX OPT:</b> За да изберете AUX OPT директно	<b>TV→HT SPK</b>
<b>3 Слушайте звука с 2.1-канални тонколони:</b>	-
<b>4 За да излезете от AUX OPT</b>	<b>TV→HT SPK</b> или <b>FUNCTION</b>

## Слушане на музика от вашия портативен плеър

Плеърът може да се използва за възпроизвеждане на музика от много типове портативни плеъри.



Кабел с 3,5 мм минижак

	НА ДИСТАНЦИОННОТО
<b>1 Свържете</b> гнездото за слушалки (или за линеен изход) на преносимия плеър към PORT. IN в дясната част на главния уред:	-
<b>2 Включете захранването:</b>	<b>POWER</b>
<b>3 Изберете функцията PORTABLE:</b>	<b>FUNCTION</b>
<b>4 Включете портативния плеър и стартирайте възпроизвеждането:</b>	-

## Кодове на езици

Използвайте този списък, за да въведете желаня език за следните първоначални настройки: Disc Audio (звук на диска), Disc Subtitle (субтитри на диска), Disc Menu (меню на диска).

Език	Код	Език	Код	Език	Код	Език	Код	Език	Код	Език	Код
Афарски	6565	Хърватски	7282	Хауса	7265	Лингала	7678	Кечуа	8185	Таджикски	8471
Африкаанс	6570	Чешки	6783	Иврит	7387	Литовски	7684	Реторомански	8277	Тамилски	8465
Албански	8381	Датски	6865	Хинди	7273	Македонски	7775	Румънски	8279	Телугу	8469
Амехарски	6577	Холандски	7876	Унгарски	7285	Малгашки	7771	Руски	8285	Тайландски	8472
Арабски	6582	Английски	6978	Исландски	7383	Малайски	7783	Самоански	8377	Тонга	8479
Арменски	7289	Есперанто	6979	Индонезийски	7378	Малайлам	7776	Санскритски	8365	Турски	8482
Асамски	6583	Естонски	6984	Интерлингва	7365	Маорски	7773	Шотландски келтски	7168	Туркменски	8475
Аймарски	6588	Фарьорски	7079	Ирландски	7165	Марати	7782	Сръбски	8382	Туи	8487
Азербайджански	6590	Фиджи	7074	Италиански	7384	Молдовски	7779	Сърбохърватски	8372	Украински	8575
Башкирски	6665	Финландски	7073	Явански	7487	Монголски	7778	Шона	8378	Урду	8582
Баски	6985	Френски	7082	Каннада	7578	Науру	7865	Синдхи	8368	Узбекски	8590
Бенгалски	6678	Фризийски	7089	Кашмирски	7583	Непалски	7869	Сингалски	8373	Виетнамски	8673
Бутански	6890	Галисийски	7176	Казахски	7575	Норвежки	7879	Словашки	8375	Волапук	8679
Бихарски	6672	Грузински	7565	Киргизки	7589	Ория	7982	Словенски	8376	Уелски	6789
Бретонски	6682	Немски	6869	Корейски	7579	Пенджабски	8065	Испански	6983	Волоф	8779
Български	6671	Гръцки	6976	Кюрдски	7585	Пушу	8083	Судански	8385	Коса	8872
Бирмански	7789	Гренландски	7576	Лаоски	7679	Персийски	7065	Суахили	8387	Идиш	7473
Беларуски	6669	Гуарани	7178	Латински	7665	Полски	8076	Шведски	8386	Йоруба	8979
Китайски	9072	Гуджарати	7185	Латвийски	7686	Португалски	8084	Тагалог	8476	Зулу	9085

## Кодове на страни

Изберете код на страна от този списък.

Страна	Код	Страна	Код	Страна	Код	Страна	Код	Страна	Код	Страна	Код
Афганистан	AF	Коста Рика	CR	Гренландия	GL	Малдиви	MV	Парагвай	PY	Шри Ланка	LK
Аржентина	AR	Хърватия	HR	Хонконг	HK	Мексико	MX	Филипини	PH	Швеция	SE
Австралия	AU	Чехия	CZ	Унгария	HU	Монако	MC	Полша	PL	Швейцария	CH
Австрия	AT	Дания	DK	Индия	IN	Монголия	MN	Португалия	PT	Тайван	TW
Белгия	BE	Еквадор	EC	Индонезия	ID	Мароко	MA	Румъния	RO	Тайланд	TH
Бутан	BT	Египет	EG	Израел	IL	Непал	NP	Русия	RU	Турция	TR
Боливия	BO	Ел Салвадор	SV	Италия	IT	Холандия	NL	Саудитска Арабия	SA	Уганда	UG
Бразилия	BR	Етиопия	ET	Ямайка	JM	Холандски Антили	AN	Сенегал	SN	Украйна	UA
Камбоджа	KH	Фиджи	FJ	Япония	JP	Нова Зеландия	NZ	Сингапур	SG	САЩ	US
Канада	CA	Финландия	FI	Кения	KE	Нигерия	NG	Словакия	SK	Уругвай	UY
Чили	CL	Франция	FR	Кувейт	KW	Норвегия	NO	Словения	SI	Узбекистан	UZ
Китай	CN	Германия	DE	Либия	LY	Оман	OM	Южна Африка	ZA	Виетнам	VN
Колумбия	CO	Великобритания	GB	Люксембург	LU	Пакистан	PK	Южна Корея	KR	Зимбабве	ZW
Конго	CG	Гърция	GR	Малайзия	MY	Панама	PA	Испания	ES		

## Отстраняване на проблеми

ПРОБЛЕМ	ПРИЧИНА	ОТСТРАНЯВАНЕ
Липсва захранване	Захранващият кабел не прави контакт.	Вкарайте стабилно захранващия кабел в стенния контакт.
Липсва картина	Телевизорът не е настроен за получаване на DVD сигнал.	Изберете подходящ режим за видеоприемане на телевизора, за да се появи картина от DVD приемника на телевизионния екран
	Видеокабелите не са свързани стабилно.	Свържете стабилно видеокабелите към телевизора и към DVD приемника.
Звукът е слаб или липсва	Оборудването, свързано с аудиокабела, не е настроено за приемане на DVD сигнал.	Изберете подходящ режим за приемане на аудиоприемника, за да можете да чувате звук от DVD приемника.
	Аудиокабелите не са свързани здраво към тонколониите или приемника.	Свържете правилно аудиокабелите с клемите за свързване.
	Аудиокабелите са повредени.	Заменете с нов аудиокабел.
Качеството на DVD картината е лошо	Дискът е замърсен.	Почистете диска с мека кърпа с движения отвътре навън.
Не започва възпроизвеждане от DVD/CD диска	Не е поставен диск.	Поставете диск.
	Поставен е невъзпроизводим диск.	Поставете подходящ диск. (Проверете типа на диска, цветовата система и регионалния код)
	Дискът е поставен с горната страна надолу.	Поставете правилно диска – етикетът или страната с печат трябва да бъде отгоре.
	Менюто е отворено на екрана.	Натиснете SETUP, за да затворите екрана на менюто.
Има шум при възпроизвеждане на DVD или CD диск	Зададен е ограничителен клас, който пречи на възпроизвеждането от DVD.	Въведете паролата си или променете ограничителния клас.
	Дискът е замърсен.	Почистете диска с мека кърпа с движения отвътре навън.
Радиостанциите не се настройват добре	DVD приемникът е разположен твърде близо до телевизора, причинявайки обратна връзка.	Преместете DVD приемника и аудиокомпонентите подалече от телевизора.
	Антената е позиционирана или свързана неправилно.	Проверете свързването на антената и регулирайте положението ѝ. Монтирайте външна антена, ако е необходимо.
	Сигналят от радиостанцията е твърде слаб.	Настройте станцията ръчно.
Дистанционното управление не работи добре / изобщо	Липсват предварително настроени станции или те са били изтрити (при настройване с търсене на предварително настроени канали).	Настройте няколко радиостанции, вж. стр. 14 за подробности.
	Дистанционното управление не е насочено към DVD приемника.	Насочете дистанционното управление право към уреда.
	Дистанционното управление е много далече от DVD приемника.	Използвайте дистанционното управление от разстояние максимум 7 m спрямо DVD приемника.
	Съществува преграда между дистанционното управление и уреда.	Отстранете преградата.
Дисплеят се затъмнява и сензорният кръг се изключва.	Батериите в дистанционното управление са изтощени.	Сменете батериите с нови.
	Функцията намаляване на осветеността се активира.	Изключете намаляването на осветеността. (Вж. SLEEP на стр. 5).

## Типове възпроизводими дискове

Тип	Фирмен знак
<b>DVD-VIDEO:</b> Дискове, като напр. филмови, които могат да се купят или наемат.	
<b>DVD-R:</b> Видеорежим и само финализирани	
<b>DVD-RW:</b> Видеорежим и само финализирани DVD дискове с VR формат, които не са били финализирани, не могат да се възпроизвеждат на този уред	
<b>DVD+R:</b> Само видеорежим Поддържа така също и двуслоен диск	
<b>DVD+RW:</b> Само видеорежим	
<b>Аудио CD:</b>	
<p>Този уред възпроизвежда DVD±R/RW и CD-R/RW, които съдържат аудиозаглавия, DivX, MP3, WMA и/или JPEG файлове. Някои DVD±RW/DVD±R или CD-RW/CD-R не могат да се възпроизвеждат на този уред поради качеството на записа или физическото състояние на диска, или поради характеристиките на записващото устройство и авторския софтуер.</p>	

Произведено по лиценз от Dolby Laboratories. Символите „Dolby“ и „двойно D“ са запазена марка на Dolby Laboratories.

Произведено по лиценз по патент на САЩ №№ 5 451 942, 5 956 674, 5 974 380, 5 978 762, 6 487 535 и други патенти от САЩ и цял свят, издадени или очакващи патентоване. „DTS“ са регистрирани търговски марки, а фирменият знак, символът „DTS“ и „DTS 2.0“ са търговски марки на DTS, Inc. © 1996-2007 DTS, Inc. Всички права запазени.

„HDMI“, фирменият знак „HDMI“ и „High-Definition Multimedia Interface“ са запазени марки или регистрирани марки на компанията HDMI licensing LLC.

### За символа ☉

“☉” може да се появи на екрана на телевизора по време на работа и показва, че функцията, обяснена в настоящото ръководство, липсва на този диск.

### Регионални кодове

Върху задната страна на този уред е отпечатан регионален код. Уредът може да възпроизвежда само DVD дискове със същото обозначение като това на задната му страна или с обозначение “ALL” (всички).

- Повечето DVD дискове имат на обвивката си ясно видим глобус с една или повече цифри. Този номер трябва да отговаря на регионалния код на уреда ви, иначе дискът няма да може да се възпроизвежда.
- Ако се опитате да възпроизведете DVD с различен регионален код от този на вашия плеър, на екрана на телевизора се появява съобщение “Check Regional Code” (Проверете регионалния код)

### Авторски права

Законът забранява неразрешеното копиране, показване и разпространяване по радио и телевизия, разпространяване чрез кабел, възпроизвеждане на обществени места или наемане на материали, защитени от авторско право. Този уред има функция за защита на авторските права, разработена от Macrovision. На някои дискове са записани сигнали за защита. Когато правите запис или възпроизвеждате картина от тези дискове, се появява шум. Този уред е с вградена технология за защита на авторските права, която е защитена от методологични права върху някои американски патенти и други права върху интелектуална собственост, притежавани от Macrovision Corporation и други собственици на права. Използването на тази технология за защита на авторски права трябва да бъде разрешено от Macrovision Corporation и предназначението ѝ е само за домашно ползване и други ограничени случаи на възпроизвеждане, освен ако Macrovision Corporation не е дала разрешение за друго. Обратният инженеринг или дезасемблиране са забранени.

**ПОТРЕБИТЕЛИТЕ ТРЯБВА ДА ЗНАЯТ, ЧЕ НЕ ВСИЧКИ ТЕЛЕВИЗОРИ ОТ КЛАС “HIGH DEFINITION” (С ВИСОКА РАЗДЕЛИТЕЛНА СПОСОБНОСТ) СА НАПЪЛНО СЪВМЕСТИМИ С ТОЗИ УРЕД И ТЕ МОГАТ ДА ПРИЧИНАТ СМУЩЕНИЯ В КАРТИНАТА. В СЛУЧАЙ НА ПРОБЛЕМИ С КАРТИНАТА ПРИ ПРОГРЕСИВНО СКАНИРАНЕ С 525 ИЛИ 625 РЕДА СЕ ПРЕПОРЪЧВА ПОТРЕБИТЕЛЯТ ДА ПРЕВКЛУЧИ НА ИЗХОД “STANDARD DEFINITION” (СТАНДАРТНА РАЗДЕЛИТЕЛНА СПОСОБНОСТ). АКО ВЪЗНИКНАТ ВЪПРОСИ ОТНОСНО СЪВМЕСТИМОСТТА НА ТЕЛЕВИЗОРА С МОДЕЛА 525p И 625p НА УРЕДА, МОЛЯ ОБЪРНЕТЕ СЕ КЪМ НАШИЯ СЕРВИЗЕН ЦЕНТЪР.**

Трябва да настроите опцията за формат на диска на [Mastered], за да направите дисковете съвместим с LG плеерите, когато форматирате презаписващи се дискове. Когато настроите опцията на Live File System, няма да можете да я използвате на LG плеерите.  
(Mastered/Live File System: Система за дисков формат за Windows Vista)

## Specifications

### General

Power supply	Вижте главния етикет
Power consumption	Вижте главния етикет
Net Weight	3.3 kg
External dimensions (W x H x D)	423 x 114 x 278 mm
Operating conditions Temperature	5°C to 35°C, Operation status: Horizontal
Operating humidity	5% to 85%
Laser	Semiconductor laser, wavelength 650 nm

### Tuner FM

FM Tuning Range	87.50 - 108.00 MHz
FM Intermediate Frequency	10.7 MHz

### Amplifier

Stereo mode	75 W + 75 W (4Ω at 1 kHz, THD 10 %) Subwoofer : 150 W (3Ω at 80 Hz, THD 10 %)
-------------	--

### Speakers

	Front Speaker	Subwoofer
Type	2 Way 2 Speaker	1Way 1Speaker
Impedance	4 Ω	3 Ω
Rated Input Power	75 W	150 W
Max. Input Power	150 W	300 W
Net Dimensions (W x H x D)	118 x 226 x 114 mm	216 x 405 x 310 mm
Net Weight	1.1 kg	5.9 kg

Designs and specifications are subject to change without prior notice.

